

PROPRIO DE LA MISA SAN VICENTE DE PAUL

Confesor

19 de Julio - Fiesta clase 3.^a - Blanco

Salmo 91.13-14,2 INTROITO

JUSTUS ut palma florebit: sicut cedrus Libani multiplicabitur: plantatus in domo Domini: in atris domus Dei nostri. *Ps.* Bonum est confiteri Domino: et psallere nomini tuo, Altissime. *Ÿ.* Gloria Patri.

El justo crece como la palma, y se eleva como el cedro del Libano plantado en la casa del Señor, en los atrios de la casa de nuestro Dios. Salmo. Bueno es alabar al Señor, y cantar tu nombre, ¡oh Altísimo! *Ÿ.* Gloria al Padre.

COLECTA

DEUS, qui ad evangelizandum pauperibus et ecclesiastici ordinis decorem promovendum, beatum Vincéntium apostólica virtute roborasti: presta, quaesumus; ut, cujus pia mérita venerámur, virtutum quoque instruámur exémplic. Per Dominum.

¡Oh Dios!, que para evangelizar los pobres y promover el decoro del clero, has fortalecido al bienaventurado Vicente con un ardo verdaderamente apostólico ; con cédenos, que honrando los méritos de su vida de caridad, sepamos también aprovecharnos de ejemplo de sus virtudes. Por nuestro Señor Jesucristo.

1 Corintios 4.9-14 EPÍSTOLA

FRATRES: Spectaculum facti sumus mundo, et Angelis, et hominibus. Nos stulti propter Christum, vos autem prudentes in Christo: nos infirmi, vos autem fortes: vos nobiles, nos autem ignobiles. Usque in hanc horam et esurimus, et sitimus, et nudi sumus, et colaphis caedimur, et instabiles sumus, et laboramus operantes manibus nostris: maledicimur, et benedicimus: persecutionem patimur, et sustinemus; blasphemamur, et obsecramus: tamquam purgamenta hujus mundi facti sumus, omnium peripsema usque adhuc. Non ut confundam vos, hæc scribo, sed ut filios meos carissimos moneo: in Christo Jesu Domino nostro.

Hermanos: Hemos sido entre gados como espectáculo al mundo, a los ángeles y a los hombres. Nosotros somos necios a causa de Cristo; vosotros sois sensatos en Cristo; nosotros somos débiles, vosotros fuertes; vosotros sois honrados, nosotros despreciados. Aun en esta hora sufrimos hambre, sed, desnudez; somos maltratados y vivimos errantes, y nos agotamos trabajando con nuestras propias manos. Se nos insulta, y bendecimos; se nos persigue, y sufrimos con paciencia; se nos calumnia y consolamos. Nos hemos convertido en las barreduras del mundo y hasta el presente en desperdicio de todos. No os escribo estas cosas para sonrojaros, sino que os amonesto como a hijos míos muy queridos en nuestro Señor Jesucristo.

Salmo 36.30-31

OS JUSTI meditabitur sapientiam, et lingua ejus loquentur iudicium. *V̄.* Lex Dei ejus in corde ipsius: et non supplantabuntur gressus ejus.

Salmo 111.1

ALLELUIA, alleluia. *V̄.* Beatus vir, qui timet Dominum: in mandatis ejus cupit nimis. Alleluia.

Lucas 10.1-9

IN illo tēpore: Designávit Dóminus et álios septuagínta duos: et misit illos binos ante faciē suam in omnem civitátem et locum, quo erat ipse ventúrus. Et dicébat illis: Messis quidem multa, operárii autem pauci. Rogáte ergo Dóminum messis, ut mittat operários in messem suam. Ite: ecce ego mitto vos sicut agnos inter lupos. Nolíte portáre sácculum, neque peram, neque calceaménta, et néminem per viam salutáveritis. In quamcúmque domum intráveritis, primum dícite: Pax huic dómui; et si ibi fúerit filius pacis, requiēscet super illum pax vestra: sin autem, ad vos revertétur. In eádem autem domo manéte edéntes, et bibéntes quæ apud illos sunt: dignus est enim operárius mercéde sua. Nolíte transíre de domo in domum. Et in quamcúmque civitátem intráveritis, et suscéperint vos, manducáte quæ apponúntur vobis: et curáte infirmos, qui in illa sunt, et dícite illis: Appropinquávit in vos regnum Dei.

Salmo 20.2-3

IN virtute tua, Domine lætabitur justus, et super salutare tuum exsultabit vehementer: desiderium animæ ejus tribuisti ei.

GRADUAL

La bora del justo derrama sabiduría y su lengua expresa la justicia. *V̄.* La ley de su Dios esta en su corazón, y en sus pasos no hay indecisión.

ALELUYA

Aleluya, aleluya. *V̄.* Dichoso el varón que teme al Señor y se esmera en cumplir sus mandatos. Aleluya.

EVANGELIO

En aquel tiempo : Designó también el Señor a otros setenta y dos discipulos y enviados dos a dos delante de si a todas las ciudades y localidades a donde él habla de ir. Y les decía: La mies es abundante, y los obreros, pocos; rogado, pues, al Señor de la mies que mande obreros a su mies. Id, mirad que os envío como corderos en medio de los lobos. No llevéis boisa, ni alforja, ni zapatos, ni saludéis a nadie en el camino. En cualquier casa en que entréis, decid primero : « Paz a esta casa »; y si allí hubiere un hijo de la paz, sobre él reposará la paz vuestra; si no, a vosotros se tornará. Quedaos en la misma casa, comiendo y bebiendo lo que allí hubiere, porque el obrero tiene derecho a su salario. No andéis de casa en casa. Y en cualquier ciudad donde entréis y os reciban, comed lo que os pusieren, y curad los enfermos que en ella hubiere, y decid a las gentes: el reino de Dios está cerca de vosotros.

OFERTORIO

¡Oh Señor!, en tu poder se alegra el justo, y salta de gozo por tu protección; tú le has colmado los deseos de su corazón.

SECRETA

Te rogamos, ¡oh Dios todopoderoso! que esta ofrenda, a pesar de nuestra indignidad, te sea agradable por el honor que alcanza a tus santos, y nos dé la pureza de cuerpo y alma. Por nuestro Señor Jesucristo.

PREFÁCIO COMÚN

En verdad es digno y justo, equitativo y saludable, que en todo tiempo y lugar, te demos gracias, Señor, santo, Padre, omnipotente y eterno Dios, por Cristo nuestro Señor. Por quien los Ángeles alaban a tu majestad, las Dominaciones la adoran, tiemblan las Potestades, los Cielos y las Virtudes de los cielos, y los bienaventurados serafines la celebran con igual júbilo. Te rogamos que con sus alabanzas recibas también las nuestras cuando te decimos con humilde confesión:

COMUNIÓN

En verdad os digo, que vosotros, que habéis abandonado todas las cosas y me habéis seguido, recibiréis el céntuplo y poseeréis la vida eterna.

POSCOMUNIÓN

Te pedimos, ¡oh Dios todopoderoso!, que habiendo recibido el alimento celestial hallemos en él fortaleza contra toda adversidad por la intercesión de tu santo confesor Vicente. Por nuestro Señor Jesucristo.

PRÆSTA nobis quæsumus, omnipotens Deus: ut nostræ humilitatis oblatio, et pro tuorum tibi grata sit honore sanctorum, et nos corpore pariter et mente purificet. Per Dominum.

VERE dignum et justum est, æquum et salutare, nos tibi semper, et ubique grátias agere: Domine sancte, Pater omnipotens, æterne Deus: per Christum Dominum nostrum. Per quem majestatem tuam laudant Angeli, adorant Dominaciones, tremunt Potestates. Cæli, cælorumque Virtutes ac beata Seraphim socia exultatione concelebrant. Cum quibus et nostras voces, ut admitti, jubeas, supplici confessione dicentes:

Mateo 19.28,29

AMEN dico vobis: quod vos, qui reliquistis omnia, et secuti estis Me, centuplum accipietis, et vitam æternam possidebitis.

QUÆSUMUS, omnipotens Deus: ut, qui Cælestia alimenta percepimus, intercedente beato Vincente Confessore tuo, per hæc contra omnia adversa muniamur. Per Dominum.